加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
165 E. Pender St. Vancouver B. Canada
電話 MU 4-1028

新到大帮
冰霜明蝦

電話 684-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C
代理 老幼人壽燕梳
合種火燭保險
真實營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

梁祺
LEONG KEE
630 ALEXANDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203
承接土木大小工程）

倚天屠龍記

金庸著

第四十八回 圍剿魔教 一五四五一

「紫衫龍王惡迹不著，我也是僅聞得其名而已，聽說此人爭教主不得，便遠逸海外，不再和魔教來往，這一次他若能置身事外，自是最爲可慮之事。魔教四王，紫白金青」，這人位居四王之首，不用說是極不好鬥的，魔教的光明使者除了楊逍之外，另有一人，魔教歷代相傳，光明使者必是一左一右，地位均在四大護教法王之上，楊逍是光明左使，可是那光明右使的姓名，武林中却是誰也不知，少林派空聞大師，武當派宋遠橋宋大俠，都是博聞廣見之士，但他們兩位也不知道，我們和楊逍正面爲敵，明槍交戰，勝負各憑武功取決，那倒罷了，但若那光明右使暗中偷放冷箭，這才是最爲可慮之事。

衆弟子心下悚然，不自禁的回頭向身後看看，似乎那光明右使或是紫衫龍王突然掩到偷襲一般，滅絕師太冷然道：「楊逍害死紀曉芙，韋一笑害死靜玄，峨嵋派和魔教此仇不共戴天，本派掌門人的衣砵傳於誰人，當以這一役中是誰立功最大而定，倘若那一名男弟子奮不顧身，竟能僥倖傷得一個魔教法王，本師便不惜破除百年來的慣例……」

滅絕師太續道：「本派掌門，自創派祖師郭祖師以來，慣例是由女子担任，別說男兒無份，便是出了閣的婦人，也不能身任掌門，但本派今日面臨存亡絕續的大關頭，豈可泥守成規，只要是誰立得大功，不論他是男子婦女，都可傳我衣砵，」羣弟子默然俯首，都覺得師父鄭而重之的安排後事，計議門戶傳人，似乎自料不能生還中土，各人心中都有三分不祥之感，凄然之意。

滅絕師太縱聲長笑，哈哈，哈哈，笑聲從大漠上遠遠的傳了出去，羣弟子相顧愕然，暗自驚駭，滅絕師太衣袖一擺，喝道：「大家睡吧！」靜虛就如平日一般，分派守夜人手，滅絕師太道：「不用守夜了，」靜虛一怔，但隨即領會，如果青翼蝠王這一等高手半夜來襲，衆弟子那能發覺，守夜也不過是白守。

這一晚峨嵋派的戒備外弛內緊，似疏實密，

代理 老幼人壽燕梳
合種火燭保險
真實營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

代填入息稅
會計辦事處
周名紹
Richard M. Chow & Co.
606 East 18th Ave.,
Vancouver 10, B. C
872-8471

會港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
歡迎各界善男信女光臨參觀有求必應或外埠來信求善代填神象資詳解答
總部 255-8974 司理人黃植蛟路
719 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

李偉運輸公司
專運送家具辦理香港移民出入境行李，並家具什物搬運，有大機房代客存貯。
晚電話：254-3962

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7657
新到大帮
ABC 西德風筒，免費保用壹年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
401 Main St
遺囑 各種文件 代理資業買賣
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
電話 MU. 1-6513

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
逢星期四
停市一天

馬君寰
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍房設計新舊電火接裝修理
快捷可靠 收費特廉
具政府牌照
電話：卷貳七，卷貳壹壹

廣珍
Kwong Chin Ho
39 Pender St. W. Vancouver 4, B. C.
首飾 鐘錶 鋪
地方清潔
服務週到
大宴小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

684-3743 684-4822
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Vancouver, B. C.
緬街四三四號 電話684-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咈咻
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO
國光絲公司
27 PENDER STE VANCOUVER B.C.
電話 683-4929
大平
特平
男羊毛
內衫褲

經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
逢星期四
停市一天

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
BEN QUAN
藝工
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化設計
僑胞光顧無任歡迎
電話 876-4740

中醫余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

昌記
裝修油漆公司
承接坭水木工家私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇三 六八七、四〇九四

Sunbeam White
新邊麵麭
美味
新鮮

強華公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-3321
銷售及修理老牌傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，童証滿意。

榮榮醬味製造廠
腊味專家
精製腊味
批發全球
價目印備
函索即寄
WING WING CO., LTD
56-460 Hastings St., E
Vancouver 4, B. C
254-7241

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 8-3422

富劉
承接木工坭水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧請打電話 253-6544
地址：卷壹壹六佐治街

專家 駕眼鏡 兼較眼鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg.
光學儀器行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 1-2377
食品雜貨店出賣
商業街角地位，兼稠密住家區，設備齊全，每日生意式百元，月租壹百八十元，營業時間由上午九時至下午九時，最適合夫婦同做，取價一萬六千元另點貨。
吳國華辦事處啟

德深公司
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614
遠近交易
鮮靚芽菜
便捷妥當

專家 驗眼配鏡
周愛權
精較各種時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

加拿大賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華務部司理：馬錦華啓
港幣滙價每百元十七元六毛半

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
US$ S.Fr. Can.$ DM Stg.£ HK$
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港皇后大道中一一二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG